



website: <http://www.lgservice.com>
e-mail: <http://www.lgservice.com/techsup.html>

GR-349R/RP GR-389R/RP

REFRIGERATOR- FREEZER

User's Guide (2~16)

Please read this User's Guide carefully before operating and keep it handy for reference at all times.

REFRIGERATEUR- CONGELATEUR

Manuel de l'utilisateur (18~32)

Lisez avec attention ce Manuel de l'utilisateur avant d'utiliser le réfrigérateur et gardez-le toujours pour toute référence.

FRIGORIFICO- CONGELADOR

Instrucciones de uso (34~48)

Lea estas instrucciones de uso con atención antes de poner el aparato en funcionamiento y manténgalo siempre a mano para que pueda consultarlo en cualquier momento.



TABLE DES MATIÈRES

SÉCURITÉ DU RÉFRIGÉRATEUR	19
INSTALLATION DE VOTRE	
RÉFRIGÉRATEUR	20
Déballage de votre réfrigérateur	20
Installation	20
Exigences électriques	21
Enregistrement	21
TABLEAU DES FONCTIONS	22
OPÉRATION	23
Mise en marche	23
Contrôle de la température	23
Congélation Rapide	23
Vacances	24
Self Test	24
Signal d'alarme de porte	24
Dégivrage	24
Faire les Glaçons	24
SUGGESTIONS SUR LA	
CONSERVATION DES ALIMENTS	25
REPLACEMENT DES LAMPES	26
INFORMATIONS GÉNÉRALES	26
NETTOYAGE DE VOTRE	
RÉFRIGÉRATEUR	27
REPLACEMENT DU TYPE	
D'OUVERTURE DES PORTES	28
AVANT D'APPELER LE SERVICE	
ASSISTANCE	30
TROUVER LES PANNES	31

SÉCURITÉ DU RÉFRIGÉRATEUR

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous avons placé plusieurs messages importants de sécurité dans ce manuel et sur votre appareil. Lisez-les toujours et suivez tous ces messages de sécurité.



C'est le symbole d'alerte de sécurité

Ce symbole vous alerte sur les risques qui peuvent causer la mort ou des blessures.

Tous les messages de sécurité sont précédés par le symbole d'alerte de sécurité et par le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots indiquent:

! DANGER

Vous serez tués ou sérieusement blessés si vous ne suivez pas ces instructions

! AVERTISSEMENT

Vous pourriez être tués ou sérieusement blessés si vous ne suivez pas ces instructions.

Tous les messages de sécurité identifient le risque, vous disent comment réduire le risque de blessure et vous disent ce qui peut arriver si vous ne suivez pas ces instructions.

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT: Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures quand vous utilisez votre réfrigérateur, suivez ces précautions de base:

- Branchez l'appareil sur une prise à 3 broches mise à la terre
- N'enlevez pas la broche de mise à la terre
- N'utilisez pas d'adaptateur
- N'utilisez pas de rallonge
- Débranchez l'appareil avant l'entretien
- Remplacez tous les panneaux avant de le faire fonctionner
- Enlevez les portes de votre ancien réfrigérateur
- Utilisez des produits nettoyants non inflammables
- Conservez les matériaux inflammables et les vapeurs, comme l'essence, loin du réfrigérateur
- Utilisez deux personnes ou plus pour déplacer le réfrigérateur en utilisant les poignées et pour installer le réfrigérateur.
- Débranchez l'alimentation avant d'installer l'appareil à glaçons (sur certains modèles).

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Mise au rebut de votre ancien réfrigérateur

! DANGER

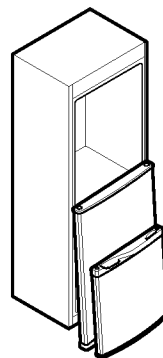
Risque de suffocation

Enlevez les portes de votre ancien réfrigérateur

IMPORTANT - Les risques de prise au piège et de suffocation des enfants ne sont pas des problèmes du passé. Les réfrigérateurs jetés ou abandonnés sont encore dangereux - même si c'est pendant "seulement quelques jours". Si vous vous débarrassez de votre ancien réfrigérateur, suivez SVP ces instructions pour aider à éviter les incidents.

Avant de jeter votre ancien réfrigérateur ou congélateur:

- Enlevez les portes
- Laissez les clayettes en place pour que les enfants ne puissent pas entrer facilement dans le réfrigérateur.



FRANÇAIS

INSTALLATION DE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR

⚠ AVERTISSEMENT

Risque dû au poids

Deux personnes ou plus doivent déplacer et installer le réfrigérateur.

Sinon, il pourrait en résulter des problèmes au dos ou d'autres blessures.

Déballage de votre réfrigérateur

Enlevez les adhésifs et les étiquettes temporaires de votre réfrigérateur avant de l'utiliser. N'enlevez pas les étiquettes d'avertissement, l'étiquette portant le numéro du modèle et de série ou la fiche technique fixées sur la paroi arrière du réfrigérateur.

Pour enlever les adhésifs ou la colle, frottez vivement la zone avec votre pouce. Les adhésifs ou la colle peuvent facilement être enlevés en frottant un peu de liquide savonneux sur les adhésifs avec vos doigts. Rincez avec de l'eau chaude et séchez.

N'utilisez pas d'outils pointus, d'alcool à 90°, des liquides inflammables ou des produits nettoyants abrasifs pour éliminer les adhésifs ou la colle. Ces produits peuvent endommager la surface de votre réfrigérateur. Pour plus d'informations, voir "Importantes instructions de sécurité" dans la section "Sécurité du réfrigérateur".

Les clayettes du réfrigérateur sont installées dans la position de transport.

Réinstallez ces clayettes selon vos besoins.

Quand vous déplacez votre réfrigérateur:

Votre réfrigérateur est lourd. Quand vous le déplacez pour le nettoyage ou l'entretien, protégez votre plancher.

Tirez toujours le réfrigérateur en ligne droite quand vous le déplacez. Ne l'agitez pas ou ne le faites pas "marcher" en essayant de le déplacer car vous pourriez endommager le plancher.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

Conservez les matériaux inflammables et les vapeurs, comme l'essence, loin du réfrigérateur.

Sinon il pourrait se produire une explosion, un incendie ou la mort.

Installation

1. Évitez de placer l'appareil à côté de sources de chaleur, de la lumière solaire directe ou de sources d'humidité.
2. Pour éviter les vibrations, l'appareil doit être mis de niveau.
Si nécessaire, réglez les vis de mise à niveau pour compenser l'inégalité du plancher.
Le devant doit être légèrement plus haut que l'arrière pour aider la fermeture de la porte.
Les vis de mise à niveau peuvent facilement être tournées en faisant légèrement basculer l'appareil.
Tournez les vis de mise à niveau dans le sens des aiguilles d'une montre () pour soulever l'appareil et dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour l'abaisser ().
3. Installez cet appareil entre 55°F (13°C) et 110°F (43°C). Si la température autour de l'appareil est trop basse ou trop élevée, la capacité de refroidissement peut être inférieure.

ENSUITE

1. Nettoyez minutieusement votre réfrigérateur et enlevez toute la poussière accumulée pendant le transport.
2. Installez les accessoires comme le bac à glaçons, les tiroirs, les clayettes, etc. dans leur emplacement. Ils sont emballés ensemble pour éviter tout dommage pendant le transport.
3. Laissez le réfrigérateur fonctionner pendant 2 ou 3 heures avant d'y placer les aliments. Contrôlez le débit d'air froid dans le compartiment congélateur pour assurer un refroidissement correct.
Votre réfrigérateur est maintenant prêt à être utilisé.

Exigences électriques

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Branchez l'appareil sur une prise de courant mise à terre à la 3 broches.

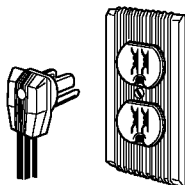
N'enlevez pas la broche de mise à la terre.

N'utilisez pas d'adaptateur.

N'utilisez pas de rallonge.

Si vous ne suivez pas ces instructions, vous risquez la mort, un incendie ou un choc électrique.

Avant de déplacer votre réfrigérateur dans sa position définitive, il est important de vérifier que vous ayez la connexion électrique appropriée.



Méthode recommandée de mise à la terre

Une alimentation électrique mise à la terre de 115 Volts, 60 Hz, uniquement CA avec fusibles de 15 ou 20 Ampères, est nécessaire. Nous recommandons qu'un circuit séparé soit utilisé uniquement pour votre réfrigérateur. Utilisez une prise de courant qui ne peut pas être éteinte par un interrupteur. N'utilisez pas de rallonge.

REMARQUE: Avant d'effectuer toute installation, nettoyage ou changement d'ampoule, mettez le cadran de contrôle à OFF (selon le modèle, contrôle de thermostat, réfrigérateur ou congélateur) et débranchez le réfrigérateur de la source d'alimentation. Lorsque vous avez terminé, rebranchez le réfrigérateur sur la source d'alimentation électrique et remettez le contrôle (selon le modèle, contrôle de thermostat, réfrigérateur ou congélateur) au réglage désiré.

Enregistrement

Le modèle et le numéro de série se trouvent à l'arrière de l'unité. Ce numéro est unique pour l'unité et ne se trouve pas sur d'autres. Vous pouvez enregistrer ici les informations nécessaires et conserver ce manuel comme un enregistrement permanent de votre achat. Mettez ici votre reçu.

Date d'achat : _____

Acheté auprès du vendeur : _____

Adresse du vendeur : _____

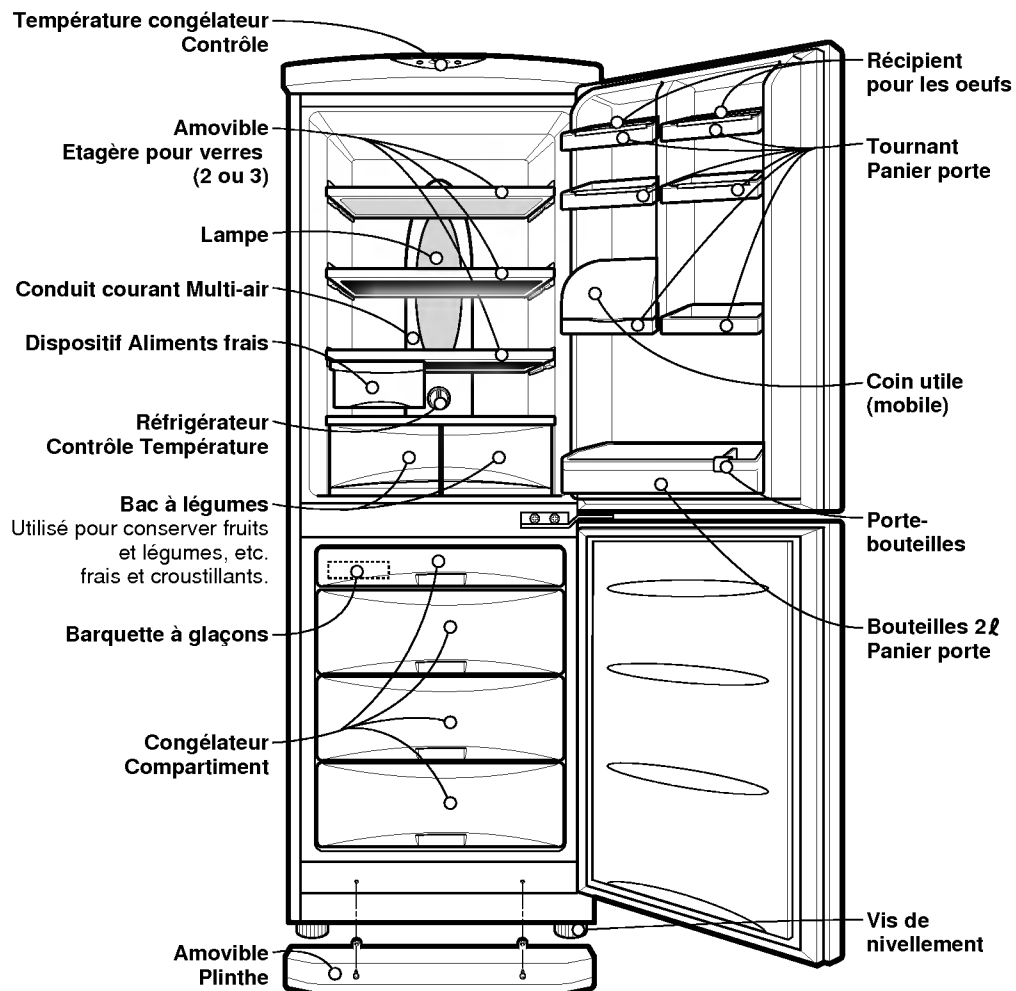
Numéro de téléphone du vendeur : _____

Modèle No. : _____

Série No. : _____

FRANÇAIS

TABLEAU DES FONCTIONS



OPÉRATION

Mise en marche

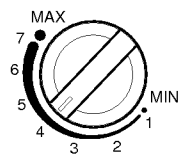
Quand votre réfrigérateur vient d'être installé, laissez-le fonctionner pendant 2 ou 3 heures pour stabiliser sa température de fonctionnement avec de le remplir avec les aliments frais ou surgelés.

Si le fonctionnement s'interrompt, attendez 5 minutes avant de le remettre en marche.

Contrôle de la température

Votre réfrigérateur-congélateur possède deux contrôles où vous pouvez régler la température dans le réfrigérateur et dans le congélateur.

❑ RÉFRIGÉRATEUR

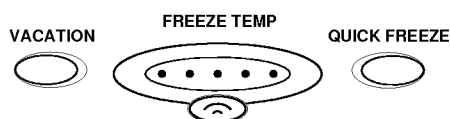


TEMP. CONTROL

- Réglez d'abord le TEMP. CONTROL à "4". Puis réglez la température du compartiment comme vous le désirez.
- Si vous désirez une température légèrement plus élevée ou plus basse, tournez la poignée respectivement sur MIN ou MAX. Quand la température ambiante est basse, réglez le contrôleur du réfrigérateur sur l'option 'Min'.

❑ CONGÉLATEUR

- Le contrôle de température du congélateur est situé au sommet du réfrigérateur-congélateur. Réglez d'abord la FREEZE TEMP à un niveau moyen. En appuyant sur le bouton de contrôle de la température du congélateur vous pouvez régler la température du congélateur comme indiqué par les chiffres illuminés de la lampe. (le réglage est composé de cinq mesures, 5 chiffres illuminés indiquent la température la plus froide.)
- Quand vous allumez le Réfrigérateur-congélateur ou quand vous branchez la fiche à la prise, le réglage de la température se fait automatiquement sur une valeur moyenne.

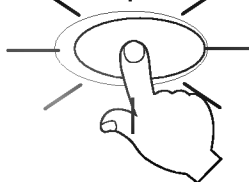


- Si vous appuyez sur le bouton, il **sonne**.

Congélation Rapide

- Cette fonction est utilisée quand vous désirez congeler rapidement la nourriture. Appuyez sur le bouton 'QUICK FREEZE' une fois, et l'opération de congélation rapide commence. Cette opération a besoin de 3 heures. Quand elle est terminée, l'appareil retourne automatiquement à son état normal. Si vous voulez arrêter l'opération de congélation rapide, appuyez une autre fois sur le bouton 'QUICK FREEZE', la lampe s'éteint, l'opération de congélation rapide s'arrête et le réfrigérateur retourne à l'état normal.

QUICK FREEZE



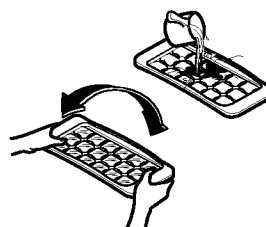
Vacances

Cette fonction permet de faire passer le réfrigérateur-congélateur à un mode économie d'énergie qui est utile quand vous partez en vacances et qui réduit la consommation d'énergie le plus possible. En appuyant sur 'VACATION' l'opération se met en marche avec la lampe ON et en appuyant de nouveau l'opération s'arrête. Pour un meilleur fonctionnement, vous pouvez régler le TEMP. CONTROL sur "MIN".



Dégivrage

- Pour faire des glaçons, remplissez la barquette d'eau et placez-la dans le congélateur.
- Si vous désirez rapidement des glaçons, appuyez sur le bouton 'QUICK FREEZE'.
- Pour enlever les glaçons, tenez la barquette à ses extrémités et tordez-la délicatement.



Self Test

Cette fonction vous permet de contrôler les problèmes pendant les opérations. Si vous pensez avoir un problème avec votre réfrigérateur-congélateur, appuyez sur la touche de contrôle de la température :

- Si l'indicateur se déplace vers le haut ou vers le bas, votre réfrigérateur-congélateur n'a pas de problème.
- Si l'indicateur ne se déplace pas vers le haut ou vers le bas, laissez le courant branché et appelez l'agent d'assistance le plus proche.

VACANCES

Pour enlever facilement les glaçons, faites couler un peu d'eau sur la barquette avant de la tordre.

Faire les Glaçons

Le dégivrage commence automatiquement. L'eau de la décongélation s'écoule dans le récipient d'évaporation placé dans la partie inférieure arrière du réfrigérateur et elle évapore automatiquement.

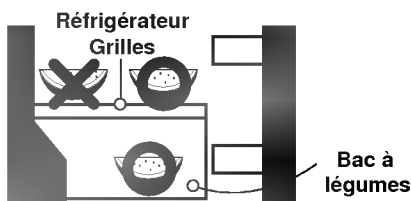
Signal d'alarme de porte

Quand la porte de la réfrigérateur est laissée ouverte pendant un temps, le signal d'alarme sonne.

SUGGESTIONS SUR LA CONSERVATION DES ALIMENTS

Conservation des Aliments

- Ne conservez pas de nourriture qui est périssable à de basses températures, comme les bananes ou le melon.
- Laissez refroidir la nourriture chaude avant de la mettre au réfrigérateur. Mettre les aliments chauds dans le réfrigérateur-congélateur pourrait gâcher les autres aliments, et augmenter la facture d'électricité.
- Quand vous conservez les aliments, utilisez un récipient avec un couvercle. Cela empêche l'humidité de s'évaporer et aide les aliments à conserver leur goût et leur pouvoir nutritif.
- **Il est désirable de réserver les aliments humides (en parti-culier le légume et le fruit) dans le compartiment du légume.** S'il est nécessaire de les réserver sur le rayon du réfrigérateur, mettez-les près de la porte loin du fond du réfrigérateur pour éviter d'être gelés par le froid circulant dans le réfrigérateur.



- Ne bloquez pas la ventilation d'air avec des aliments. Une bonne circulation d'air froid permet de bien conserver la température de votre réfrigérateur-congélateur.
- N'ouvrez pas fréquemment la porte. Ouvrir la porte fait entrer de l'air chaud dans le réfrigérateur-congélateur, et fait augmenter la température.
- Pour pouvoir régler facilement le contrôle de température, ne conservez pas d'aliments à côté du cadran de réglage de la température.

- Ne mettez jamais trop d'aliments dans le récipient sur la porte, s'il est trop plein il pourrait bloquer la porte.
- Ne conservez pas de bouteilles dans le compartiment congélateur, elles pourraient se casser quand elles se congèlent.
- Ne recongelez pas des aliments décongelés. Cela provoque une perte de goût et de pouvoir nutritif.

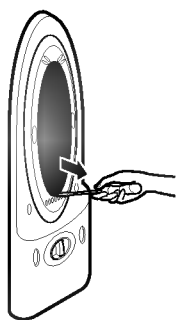
REMARQUE

- Si vous placez le réfrigérateur dans un endroit chaud et humide, si vous ouvrez trop souvent ses portes ou si vous conservez trop de légumes, il se formera de l'humidité à l'intérieur, ce qui n'a pas d'effet sur les performances, mais enlevez-la avec un chiffon sans problèmes.
- Si des gouttes se forment sous le couvercle du compartiment fruits et légumes, conservez les légumes et les fruits emballés dans une feuille en plastique.

FRANÇAIS

REEMPLACEMENT DES LAMPES

1. Débranchez le câble d'alimentation de la prise.
2. Enlevez les étagères du réfrigérateur.
3. Pour enlever le couvercle de la lampe, insérez un tournevis dans la partie inférieure du couvercle et retirez le couvercle.
4. Tournez la lampe dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
5. Remontez le tout en sens inverse.
La lampe remplacée doit avoir les mêmes spécifications que l'original.



INFORMATIONS GÉNÉRALES

Vacances

Pendant la période de vacances, vous laisserez probablement le réfrigérateur en marche. Placez les aliments congelables dans le congélateur pour les conserver. Quand vous décidez de partir pendant une longue période:

- Débranchez le câble d'alimentation ou mettez le cadran du réfrigérateur sur la position éteint.
- Enlevez tous les aliments de l'appareil.
- Nettoyez complètement l'appareil.
- Laissez les clayettes dans l'appareil pour décourager les enfants à jouer à l'intérieur de l'appareil.
- Laissez ouvertes les portes et bloquez-les pour éviter qu'elles puissent se refermer.

26

Interruption de courant

La plupart des interruptions de courant cessent en une heure ou deux et cela n'affecte pas la température de votre réfrigérateur.

Mais il vaut mieux éviter le plus possible d'ouvrir les portes tant que le courant n'est pas revenu. Dans le cas d'interruptions de courant de longue durée, mettez un bloc de neige carbonique au-dessus des emballages des aliments.

Si vous le déplacez

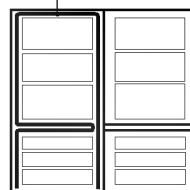
Enlevez ou bloquez tous les articles que vous laissez dans le réfrigérateur.

Pour éviter d'endommager les vis de réglage en hauteur, remplacez-les dans leurs bases.

Tuyau anti-condensation

La paroi externe du réfrigérateur peut devenir chaude, surtout juste après l'installation. Ne vous inquiétez pas. Cela est dû au tuyau anti-condensation qui pompe du réfrigérant chaud pour éviter la transsudation sur la paroi externe.

Tuyau anti-condensation



REMARQUE

- La neige carbonique est très froide! Ne la touchez pas avec la peau. Elle est en-dessous de 0 °F et peut provoquer une congélation immédiate et des dommages à la peau et à d'autres tissus.
- La neige carbonique est du dioxyde de carbone congelée. Utilisez-la uniquement dans un endroit bien ventilé. La neige carbonique libère des vapeurs de dioxyde de carbone qui peuvent provoquer des évanouissements, des suffocations ou la mort.

NETTOYAGE DE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

Utilisez des produits nettoyants non inflammables.

Sinon il pourrait se produire une explosion, un incendie ou la mort.

Les deux compartiments, réfrigérateur et congélateur, se dégivrent automatiquement. Mais, nettoyez ces deux compartiments environ une fois par mois pour éviter la formation de mauvaises odeurs. Essuyez immédiatement les déversements.

Pour nettoyer votre réfrigérateur.

- Débranchez-le ou débranchez l'alimentation.
- Enlevez toutes les pièces intérieures amovibles, comme les clayettes, les hydrateurs, etc.
- Utilisez une éponge propre ou un chiffon doux et un détergent léger dans de l'eau chaude. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs ou corrosifs.
- Lavez à la main, rincez et séchez toutes les surfaces.
- Branchez de nouveau le réfrigérateur.

- Des astuces supplémentaires de nettoyage sont indiquées ci-dessous:

PIÈCE	COMMENTAIRES
Extérieur	■ Le cirage des surfaces métalliques peintes extérieures fournit une protection antirouille. Ne cirez pas les parties en plastique. Cirez les surfaces métalliques peintes au moins deux fois par an en utilisant une cire pour appareils ménagers (ou une cire en pâte). Appliquez la cire avec un chiffon doux et propre. ■ Pour les appareils avec un extérieur en acier inoxydable, utilisez une éponge propre ou un chiffon doux et un détergent léger dans de l'eau chaude. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs ou corrosifs. Essuyez soigneusement avec un chiffon doux.
Parois internes (laissez le congélateur se réchauffer pour éviter que les tissus ne collent)	■ Pour aider à éliminer les mauvaises odeurs, vous pouvez laver avec un mélange d'eau chaude et de bicarbonate de soude (26 g pour 0,95 l d'eau).
Paroi de la porte et joints d'étanchéité	■ N'utilisez pas de cire de nettoyage, de détergents concentrés, d'eau de Javel ou de produits nettoyants contenant du pétrole sur les pièces en plastique.
Pièces en plastique (couvercles et panneaux)	■ N'utilisez pas de serviettes en papier, de nettoyants pour vitres, de produits nettoyants de récurage ou de liquides inflammables. Ils pourraient rayer ou endommager les pièces.
Bobines du condensateur	■ Enlevez la grille inférieure. (Voir la section "Grille inférieure"). ■ Utilisez un aspirateur avec un accessoire supplémentaire pour nettoyer les bobines du condensateur. ■ Aspirez les bobines quand elles sont sales ou poussiéreuses. Les bobines doivent être nettoyées tous les mois. ■ Remettez en place la grille inférieure.

FRANÇAIS

REPLACEMENT DU TYPE D'OUVERTURE DES PORTES

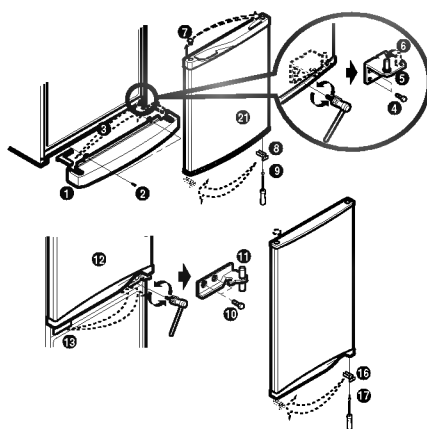
⚠ PRÉCAUTIONS

1. Avant de remplacer le type d'ouverture des portes, vous devez d'abord enlever les aliments et les accessoires comme les clayettes ou les récipients qui ne sont pas fixés dans le réfrigérateur.
2. Utilisez un tournevis +, une clé à boulon, une clé torsiométrique ou une clé pour serrer ou enlever les boulons.
3. Faites attention de ne pas trop incliner le réfrigérateur pendant le démontage ou le montage des charnières inférieures ou des vis de réglage. Ne laissez pas tomber le réfrigérateur pendant l'opération car cela pourrait provoquer de mauvais fonctionnements.
4. Faites attention de pas laisser tomber la porte pendant le démontage ou le montage de la porte du congélateur ou du réfrigérateur.
5. Ce réfrigérateur, selon l'emplacement d'installation ou les préférences de l'utilisateur, peut avoir les portes s'ouvrant vers la droite ou vers la gauche.

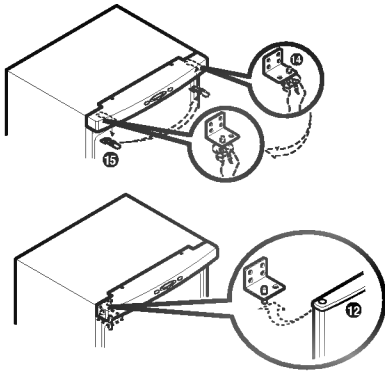
**Comment remplacer
l'ouverture de la porte de
gauche à droite
(quand vous passez du type à
ouverture à gauche au type à
ouverture à droite)**

Comment Inverser le Sens des Portes

1. Dévissez ② et enlevez le couvercle ① et déplacez le haut du couvercle ③. dévissez la vis ④, le gond-L ⑤, et enlevez le pivot ⑥. Enlevez la porte du congélateur ⑭ et déplacez le couvercle ⑦. Dévissez la vis ⑧ et la bride ⑨.



2. Dévissez la vis ⑩ enlevez le gond-C ⑪ et la porte du réfrigérateur ⑫. Déplacez le couvercle ⑬. Dévissez la vis ⑬ et la bride ⑭.



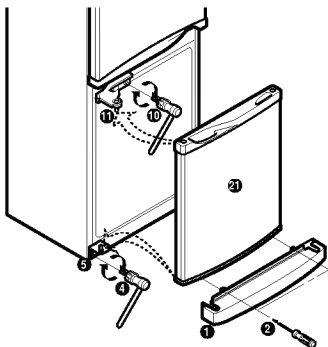
Après avoir complété le travail

- Faites attention que les quatre coins des bourrelets des portes ne soient pas pliés. Nous recommandons de leur appliquer une petite quantité de graisse de silicone.
- Réglez les vis de nivelage du bas au niveau le plus élevé pour que la partie avant du réfrigérateur soit plus haute que la partie arrière.
- Si vous avez besoin d'assistance après avoir changé l'ouverture des portes comme montré ci-dessus, appelez le service assistance.

NOTE

Inverser le sens des portes n'est pas couvert par la garantie.

3. Déplacez le gond-U ⑮, le couvercle, le couvercle supérieur ⑯. Assemblez la porte-R ⑫. Assemblez le gond-C ⑪ et le boulon ⑩. Assemblez la porte-F ⑰ et assemblez le gond-L ⑥, et le boulon ④ et le couvercle inférieur ① et la vis ②.



FRANÇAIS

AVANT D'APPELER LE SERVICE ASSISTANCE

VOUS POUVEZ ÉVITER D'APPELER LE SERVICE ASSISTANCE !
SI VOUS PENSEZ QUE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR NE FONCTIONNE PAS BIEN, CONTRÔLEZ
CES CAUSES POSSIBLES D'ABORD.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE
LE RÉFRIGÉRATEUR NE MARCHE PAS	■ Un fusible a sauté ou le coupe-circuit s'est déclenché? ■ Le câble d'alimentation a été enlevé ou desserré de la prise de courant?
LA TEMPÉRATURE DU COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR OU CONGÉLATEUR EST TROP CHAUDE.	■ Le contrôle température n'est pas réglé sur la position correcte. ■ L'appareil est placé près du mur ou d'une source de chaleur. ■ Temps chaud - fréquente ouverture des portes. ■ Les portes ne sont pas bien fermées. ■ Les portes sont laissées ouvertes trop longtemps. ■ Une grande quantité d'aliments est placée dans le réfrigérateur.
BRUITS ANORMAUX	■ Le réfrigérateur est installé dans un endroit fragile ou non uniforme ou bien les vis de nivelage doivent être réglées. ■ Des objets non nécessaires sont placés à l'arrière du réfrigérateur.
ODEURS DANS LE RÉFRIGÉRATEUR	■ Les aliments à forte odeur doivent être couverts. ■ L'intérieur doit être nettoyé.
DE LA ROSÉE SE FORME SUR LA SURFACE DE L'APPAREIL	■ C'est normal pendant des périodes de forte humidité. ■ Les portes ont été laissées entrouvertes.

Numéros pour l'assistance aux consommateurs:

- Pour démontrer la couverture de la garantie
Conservez votre reçu d'achat pour démontrer la date de l'achat.
Une copie de votre reçu d'achat doit être présentée au moment où le service d'assistance est fourni.
- Pour obtenir l'assistance produit, consommateur ou réparation
Appelez le numéro gratuit suivant pour le service consommateur
Tél : 1-800-243-0000
- Pour obtenir des informations sur le centre autorisé d'assistance le plus proche
Appelez le 1-800-243-0000, appuyez sur #1, 24 heures sur 24, 7 jours par semaine.
Vous devrez fournir, s'il vous plaît, le type de votre produit (Moniteur, Téléviseur, Magnétoscope, MWO, Réfrigérateur) et votre code postal.

TROUVER LES PANNES

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE
RÉFRIGÉRATEUR- CONGÉLATEUR NE MARCHE PAS	■ La fiche d'alimentation pourrait être débranchée de la prise électrique. Branchez-la mieux. ■ Le fusible de l'appartement a sauté ou le coupe-circuit s'est déclenché. Contrôlez et/ou remplacez le fusible et remettez en fonction le coupe-circuit. ■ Coupure courant. Contrôlez les lampes de la maison.
LA TEMPÉRATURE DU COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR OU CONGÉLATEUR EST TROP ÉLEVÉE	■ Le contrôle de température n'est pas réglé sur la bonne position. Faites référence à la section Contrôle Température. ■ L'appareil est placé trop près d'une source de chaleur. ■ Temps chaud - ouvertures trop fréquentes de la porte. ■ La porte est restée ouverte trop longtemps. ■ Emballages bloquent la porte ouverte ou bloquent le conduit d'air dans le compartiment congélateur.
VIBRATIONS OU CRAQUEMENTS OU BRUITS ANORMAUX	■ Le plancher sur lequel est installé le réfrigérateur-congélateur est inégal ou bien le réfrigérateur-congélateur est instable. Nivelez-le en tournant les vis de nivellement. ■ Des objets non nécessaires sont placés derrière le réfrigérateur-congélateur.
CRISTAUX DE GEL OU DE GLACE SUR LES ALIMENTS	■ La porte est restée légèrement ouverte ou les emballages la bloquent ouverte. ■ La porte a été ouverte trop souvent ou pendant trop longtemps. ■ le gel sans emballages est normal.
FORMATION D'HUMIDITÉ SUR LA SURFACE DE L'APPAREIL	■ Ce phénomène se produit dans un espace humide. Essuyez avec une serviette sèche.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE
HUMIDITÉ SE RECUEILLE À L'INTÉRIEUR	■ Ouvertures de la porte trop fréquentes ou pendant trop longtemps. ■ Avec un temps humide, l'air transporte de l'humidité dans le réfrigérateur quand la porte est ouverte.
ODEURS DANS LE RÉFRIGÉRATEUR	■ Les aliments avec une forte odeur peuvent être couverts ou emballés. ■ Contrôlez les aliments gâchés. ■ L'intérieur doit être nettoyé. Faites référence à la section NETTOYAGE.
LA PORTE NE FERME PAS BIEN	■ Des emballages d'aliments laissent la porte ouverte. Déplacez-les pour permettre la fermeture de la porte. ■ Réfrigérateur-congélateur n'est pas nivelé. Réglez les vis de nivellement. ■ Le plancher sur lequel est installé le réfrigérateur-congélateur est inégal ou bien le réfrigérateur-congélateur est installé de manière instable. Soulevez légèrement l'avant grâce aux vis de nivellement.
LA LAMPE INTERNE NE S'ALLUME PAS	■ Le courant n'arrive pas à la prise. ■ Les lampes doivent être remplacées. Faites référence à la section Remplacement des lampes.



LG Electronics Inc.

P/No. 3828JD8400A (Rev. 00)

Printed in Korea